



2022-10-03

总之，翻译蕴藏着无穷的乐趣，等待喜欢它的人去发掘。干这一行，就要爱这一行，否则怎么能做得好呢？  
——摘自庄绎传教授《翻译漫谈》

来源：英语世界微信公众号  
庄绎传，翻译的乐趣

Mit einem Wort: Es ist im Übersetzen unendliche Freude enthalten, welche zu entdecken ist für diejenigen, die es lieben. Nimmt man diesen Beruf, muss man sich ihm hingeben lernen, wie wird es uns sonst bei der Arbeit gelingen?

--- Prof. Zhuang Yizhuan, aus *Einiges über das Übersetzen*

Quelle: WeChat Offiziell-Account 英语世界  
Zhuang Yizhuan, *Die Freude am Übersetzen*

In one word, there contains in translating endless delight which waits for those who enjoy it to discover. If anyone enters into this profession, he is to learn to devote himself to it, how otherwise can anything good be resulted from work?

--- Prof. Zhunag Yizhuan, from *A random talk on translating*

Source: WeChat official account 英语世界  
Zhuang Yizhuan, *The delights of translating*

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室